

Мы убеждены в необходимости изучения и согласования на основе переговоров вопроса о создании новых международных финансовых инструментов, которые будут более эффективными в непрекращающейся борьбе с голодом и нищетой.

Сейчас я перехожу к двум темам, которые имеют для Аргентины первостепенное значение: во-первых, это положение в сфере международной торговли. Как говорится в принятом нами на встрече на высшем уровне итоговом документе (резолюция 60/1), международная торговля является главным инструментом экономического и социального развития. Поэтому мы должны в обязательном порядке создать справедливую, равноправную, регламентированную и открытую для всех систему международной торговли, в рамках которой первостепенное внимание будет уделяться развитию. В этой связи проходящие во Всемирной торговой организации (ВТО) в рамках Дохинского раунда переговоры по вопросам развития имеют ключевое значение. Важно, чтобы ВТО содействовала созданию справедливой международной торговой системы. Развитые страны должны отменить протекционистские меры, такие как субсидии, нетарифные барьеры и произвольные стандарты, которые искажают и ограничивают торговый обмен, особенно в сельскохозяйственном секторе.

Приближается шестая конференция ВТО на уровне министров, которая состоится в Гонконге, однако до тех пор еще многое предстоит сделать. Мы надеемся, что эта конференция будет содействовать получению косвенных выгод благодаря растущему участию развивающихся стран в международной торговле.

Во-вторых, мы должны также рассмотреть вопрос, касающийся внешней задолженности. Международные организации должны разработать эффективные, широкомасштабные, справедливые и долгосрочные решения проблем задолженности развивающихся стран. Понятие приемлемости внешней задолженности должно быть пересмотрено с учетом главной ответственности государства за обеспечение и стимулирование развития в таких секторах, как здравоохранение, образование и занятость. Мы считаем нелогичным превращать развивающиеся страны в относительно менее развитые для того, чтобы потом, когда они будут доведены до отчаяния, начать процесс списания задолженности.

В заключение я хотел бы также остановиться на вопросе Мальвинских островов. Восстановление полного суверенитета над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами, а также над прилегающими к ним морскими районами, относится к числу национальных интересов, которые являются важным компонентом самосознания Аргентины как демократической нации. Все аргентинцы глубоко привержены делу мирного урегулирования этого спора; эта приверженность является приоритетом внешней политики моей страны и воплощена в нашей конституции. Аргентина неоднократно заявляла о своей готовности возобновить переговоры о суверенитете, подобные тем, которые имели место в период между 1966 и 1982 годами.

В заключение хочу вновь повторить, что нам предоставлена возможность обновить нашу Организацию, с тем чтобы она была лучше оснащена для удовлетворения многочисленных потребностей человечества. Все, чего мы сможем достигнуть сегодня, будет на благо будущих поколений. Мы намерены, как и все, сотрудничать с другими членами Организации Объединенных Наций для достижения этой цели, проявляя должную скромность и ожидая такого же уровня приверженности от других.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и иммиграции Папуа — Новой Гвинеи Его Превосходительству досточтимому сэру Раббие Л. Намалиу.

Сэр Раббие Л. Намалиу (Папуа — Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Я передаю приветствия и поздравления Председателю Генеральной Ассамблеи от правительства и народа Папуа — Новой Гвинеи в связи с шестидесятой годовщиной Организации Объединенных Наций. Хочу заверить его в поддержке моей делегации в ходе выполнения им его высоких обязанностей. Я хотел бы выразить признательность министру иностранных дел Габона Его Превосходительству г-ну Жану Пингу за его руководство работой пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я также хотел бы воздать должное Генеральному Секретарю г-ну Кофи Аннани и его сотрудникам за их постоянные усилия, направленные на удовлетворение потребностей государств-членов.

В самом начале я хотел бы от имени народа Папуа — Новой Гвинеи выразить искреннее сочувствие и соболезнования правительству и народу Соединенных Штатов Америки в связи с гибелью людей и разрушениями в штатах Мексиканского залива. Мы желаем им успеха в скорейшем восстановлении и осуществляемых ими усилиях по реконструкции.

Организация Объединенных Наций проделала долгий путь со времени своего создания в 1945 году. Она продолжает уделять главное внимание проблемам международного мира и безопасности, хотя с тех пор они приобрели новый и иной характер, включая злободневную проблему глобального терроризма.

Процесс реформы Организации Объединенных Наций, особенно Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Секретариата должен отражать изменяющуюся мозаику современных международных реалий. Членский состав Совета Безопасности как в категории постоянных, так и непостоянных членов, должен быть расширен в целях обеспечения справедливого представительства развивающихся стран. Работа по осуществлению программы реформ, как об этом говорится в итоговом документе (резолюция 60/1) пленарного заседания высокого уровня, должна начаться без каких-либо дальнейших задержек. Мы решительно выступаем за скорейшее нахождение решений всех оставшихся проблем, в том числе тех, которые касаются прав человека и разоружения.

Завершившаяся недавно встреча на высшем уровне позволила нам оценить прогресс, достигнутый в наших соответствующих странах в деле осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Несмотря на предпринятые правительством усилия по реализации ЦРДТ, Папуа — Новой Гвинее согласно оценке ее достижений предстоит сделать гораздо больше. Мы признаем, что борьба с нищетой, ВИЧ/СПИДом, детской и материнской смертностью и безработицей, а также обеспечение всеобщего начального образования и равенства между мужчинами и женщинами являются главными задачами, стоящими перед Папуа — Новой Гвинеей.

В настоящее время разрабатываются и внедряются в жизнь важные законодательные, политические и административные механизмы. Цели в об-

ласти развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие задачи были включены в нашу среднесрочную стратегию развития, связывающую ЦРДТ с нашими программами развития посредством национального бюджетного процесса. С чувством глубокого удовлетворения хочу сообщить, что в июле этого года национальный парламент Папуа — Новой Гвинеи одобрил всеобъемлющий национальный доклад по осуществлению ЦРДТ, подготовленный при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Это послужило началом для принятия конкретных мер на всех уровнях деятельности правительства и всеми соответствующими участниками в целях осуществления содержащихся в докладе рекомендаций.

Мы крайне озабочены распространением ВИЧ/СПИДа в нашей стране. В Папуа — Новой Гвинее отмечается самый высокий уровень заболеваемости в Тихоокеанском регионе. Были приняты важные законодательные акты и меры по борьбе с этим бедствием во всех его аспектах. В частности, Национальный совет по СПИДу был переведен непосредственно под управление департамента премьер-министра. Папуа — Новая Гвинея, таким образом, полностью поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и международного сообщества по борьбе с этим бедствием. В частности, мы поддерживаем руководящую роль Генерального секретаря в мобилизации международных ресурсов для Глобального фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией, а также для борьбы с другими болезнями.

Наши партнеры по процессу развития, в том числе Австралия, Новая Зеландия, ПРООН, Совместная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и другие учреждения Организации Объединенных Наций продолжают поддерживать предпринимаемые Папуа — Новой Гвинеей усилия по решению этой жизненно важной проблемы. Мы ценим эту нужную помощь, но для максимальной отдачи ее необходимо эффективно координировать в рамках среднесрочной стратегии развития.

Международное финансирование, особенно прямые иностранные инвестиции и зарубежная помощь в целях развития — крайне важный инструмент, который может помочь развивающимся странам, таким как наша, достичь ЦРДТ и выполнить другие международные обязательства. Наше прави-

тельство привержено привлечению прямых иностранных инвестиций для содействия развитию в нашей стране. В то же время использование зарубежной помощи в целях развития должно быть эффективным и отвечать национальным целям и приоритетам в области развития, сформулированным в среднесрочной стратегии развития.

Папуа — Новая Гвинея надежно обслуживает свой долг, но выплаты по долгам значительно ограничивают нашу способность предоставлять населению столь необходимые услуги. Они негативно влияют на нашу способность достичь ЦРДТ, решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и выполнить другие важные обязательства в сфере развития.

Папуа — Новая Гвинея благодарит Европейский союз за помощь, оказываемую бедным странам с крупной задолженностью (БСКЗ), которые испытывают трудности при обслуживании долга. Тем не менее, следует уделять внимание и странам, не входящим в число БСКЗ, таким как наша, чтобы они также могли воспользоваться плодами доброй воли и помощи. В этом контексте мы поддерживаем предложение президента Филиппин г-жи Макапагал Арройо о распространении схемы обмена долговых обязательств на акционерный капитал предприятий развивающихся стран, которые не входят в число БСКЗ, в том числе Папуа — Новой Гвинеи.

Торговля — двигатель экономического роста и развития. Она является неременным условием для устойчивых усилий по обеспечению социально-экономического развития, в том числе по достижению ЦРДТ.

Мы с воодушевлением восприняли слова главы ряда развитых и развивающихся стран на Саммите об их твердом намерении устранить имеющийся дисбаланс в международной торговле, в частности отменить сельскохозяйственные субсидии и другие торговые барьеры. Мы считаем такие заявления предвестием создания открытой, справедливой и регламентированной международной торговой системы.

В рамках проходящего в Дохе раунда переговоров и переговоров по соглашению об экономическом партнерстве между Европейским союзом и странами Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона следует уделять особое внимание вопросам развития. Кроме того, в ходе переговоров

на приоритетной основе должны рассматриваться особые потребности малых островных развивающихся государств в области развития, которые проистекают из их негативных природных и структурных особенностей.

Молодое демократическое государство Папуа — Новая Гвинея привержена борьбе с коррупцией и принципам благого управления и законности. Коррупция представляет основным препятствием на пути развития и прогресса в таких развивающихся странах, как Папуа — Новая Гвинея. Жертвами коррупции становятся нищие слои населения, лишенные основных товаров и услуг. Нам предстоит решить эту сложнейшую проблему и мы сделаем для этого все возможное. Мы уже сделали шаг вперед: Папуа — Новая Гвинея ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции. Принимаются иные политические, административные и законодательные меры помимо прописанных в конституции положений, регулирующие действия руководства.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями также представляет собой серьезную угрозу миру и безопасности нашей страны. Она почти разрушена стрелковым оружием и легкими вооружениями. Бугенвильский кризис подпитывался значительным количеством стрелкового оружия и легких вооружений. Папуа — Новая Гвинея будет стремиться к сотрудничеству и поддержке соседних стран, чтобы положить конец незаконной торговле таким стрелковым оружием и легкими вооружениями в регионе. Мы поддерживаем непрерывающуюся работу Организации Объединенных Наций по решению этой важнейшей проблемы.

Урегулирование Бугенвильского кризиса вписало страницу успеха в историю усилий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на планете. Мы благодарим Организацию Объединенных Наций и особенно Совет Безопасности и Генерального секретаря, а также наших друзей в Тихоокеанском регионе, в том числе Австралию, Новую Зеландию, Фиджи, Соломоновы Острова, Вануату и Тонга за содействие в завершении мирного процесса. Мир и нормальная жизнь возобновляются с избранием первого автономного правительства народом Бугенвиля. Их необходимо укрепить с помощью социального и экономического развития на острове. Возобновляются поставки основных товаров и предоставление базовых услуг, инфраструк-

тура острова восстанавливается, но нам потребуются непрерывная поддержка этих усилий со стороны международного сообщества. Нам также необходима поддержка в этих усилиях со стороны Комиссии по миростроительству, которую планируется создать.

Папуа — Новая Гвинея, как и многие другие малые островные развивающиеся государства, подвержена воздействию стихийных бедствий, таких как извержения вулканов, наводнения, циклоны, оползни, засухи и даже цунами. Замкнутый круг стихийных бедствий крайне осложняет социальный и экономический прогресс в Папуа — Новой Гвинее, в том числе достижение ЦРДТ и других целей в области развития. В этой связи Папуа — Новая Гвинея поддерживает создание систем раннего предупреждения о всех стихийных бедствиях и потенциальных опасностях.

Принципы существования в окружающей среде закреплены в преамбуле конституции государства, принятой по случаю объявления независимости в 1975 году. Этот конституционный императив вдохновлял нашу приверженность достижению целей и задач устойчивого развития, сформулированных на прошедшей в Рио-де-Жанейро Встрече на высшем уровне «Планета Земля», а также в Барбадосской программе действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и недавно принятой Маврикийской стратегии дальнейшего осуществления Барбадосской программы действий.

Эти многосторонние обязательства имеют жизненно важное значение для обеспечения надлежащего использования богатых природных ресурсов нашей страны и решения важнейших вопросов, таких как искоренение нищеты, изменение климата, повышение уровня океана и ликвидация последствий стихийных бедствий.

Были заложены правовые и политические основы для обеспечения устойчивости предпринимаемых в области развития усилий. Наше правительство привержено устойчивому экономическому развитию по таким направлениям, как добыча полезных ископаемых, лесоводство и сельское хозяйство.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций и международное сообщество обращать особое внимание на нужды самых слабых, малочис-

ленных и наиболее уязвимых народов, которые населяют малые островные развивающиеся государства. Принятая недавно Маврикийская стратегия содержит ряд обязательств, и их надо выполнить, если мы хотим поддержать устойчивое развитие и иные устремления малых островных развивающихся государств в области развития. Международное сообщество должно, в том числе на этой Генеральной Ассамблее, воплотить эти обязательства в действия с помощью проектов в области водоснабжения, систем водопровода и канализации, возобновляемых источников энергии и удовлетворения иных потребностей в сфере подготовки кадров и наращивания потенциала на благо развития. В этой связи мы призываем к более предсказуемой мобилизации финансовых ресурсов в соответствии со стратегией, сформулированной в итоговом документе Саммита.

Как государство — член Организации Объединенных Наций мы подчеркиваем, что все народы обязаны решать проблему изменения климата, в частности повышения уровня океана. Если мы хотим обеспечить долгосрочную стабильность климата, весь мир должен объединиться в достижении целей Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Все яснее проявляется взаимосвязь между нестабильностью окружающей среды и нищетой. Папуа — Новая Гвинея, таким образом, считает, что в вопросах использования тропических лесов страны мира должны лучше согласовывать рыночные стимулы и устойчивые результаты.

В лесистых сельских районах моей страны любые реальные перспективы экономического роста связаны с уничтожением леса, будь то вырубка леса для культивации сельскохозяйственных продуктов, таких, как кофе, или собственно для продажи твердой древесины. Более того, Международная группа по изменению климата выяснила, что в 1990-х годах от 20 до 25 процентов среднегодового глобального выброса углеродов было вызвано изменениями в землепользовании, в основном по причине истощения лесных ресурсов. Этот второй по объему источник глобального выброса углеродов уступает только сжиганию ископаемого топлива. Необходимо изменить эту ситуацию, если мы собираемся ответственно решать вопросы, связанные с изменением климата.

Папуа — Новая Гвинея, входящая в новую Коалицию стран районов тропических лесов, вклю-

чающую Коста-Рику и другие страны, призывает провести глобальную дискуссию по вопросу об обеспечении доступа услуг экосистем на глобальные рынки углеводородных ресурсов как средство решения этой проблемы. Иными словами, предлагаемые сегодня международными рынками стимулы для сельского хозяйства, лесоводства и сокращения выбросов напрямую ведут к обезлесению, ухудшению состояния окружающей среды и дальнейшему обнищанию. Мы призываем страны, придерживающиеся того же мнения, присоединиться к нашим усилиям по созданию новых и реформированию устаревших рынков и регулирующих механизмов. Это необходимо для того, чтобы наш вклад в обеспечение экологической устойчивости, экономического развития, климатической стабильности и усилий по сокращению масштабов нищеты был более эффективным.

Для Папуа — Новой Гвинеи и других островных государств Тихого океана вопросы Мирового океана и рыболовства имеют жизненно важное значение. Мировой океан и рыболовство обеспечивают средства для существования и благополучия нашего народа и вносят существенный вклад в развитие наших малых экономик. Для островных стран Тихого океана, в том числе для Папуа — Новой Гвинеи устойчивое развитие имеет первостепенное значение. Мы обеспокоены продолжающейся практикой незаконного рыбного промысла в регионе. Нам требуется помощь и поддержка партнеров в области развития, обладающих техническими возможностями для укрепления нашего потенциала по наблюдению и режима регулирования, необходимых для решения этих жизненно важных вопросов.

Папуа — Новая Гвинея полностью поддерживает вступление в силу Конвенции о сохранении запасов тунца в западной и центральной частях Тихого океана. Папуа — Новая Гвинея приветствует любую помощь, которую могут предоставить учреждения Организации Объединенных Наций, в том числе Продовольственная и сельскохозяйственная организация и другие двусторонние и многосторонние партнеры, благодаря которой секретариат Конвенции может эффективно функционировать.

Безопасность островных государств Тихого океана зависит от коллективных усилий в области безопасности нашего региона, а также Азиатско-Тихоокеанского региона в целом. Успешная деятельность Региональной миссии по оказанию по-

мощи Соломоновым островам, организованная под эгидой Форума тихоокеанских островов, свидетельствует об уровне нашего регионального сотрудничества в области безопасности.

Папуа — Новая Гвинея осуждает международный терроризм во всех его формах и проявлениях. Мы решительно и безоговорочно поддерживаем борьбу с этим злом. Мы ратифицировали большую часть договоров по борьбе с терроризмом в соответствии с резолюцией 1373 (2001) Совета Безопасности. Вместе с тем нашим усилиям в этом направлении препятствуют технические трудности и недостаток ресурсов; по этой причине нам необходима поддержка и помощь международного сообщества для эффективного выполнения своих обязательств.

В течение многих лет Папуа — Новая Гвинея призвала Израиль и Палестину проявлять сдержанность и урегулировать свои споры мирным путем на основе смелых решений и действий. Мы отдаем должное премьер-министру Шарону и президенту Аббасу за их смелые и решительные шаги в направлении урегулирования этой затянувшейся проблемы.

Мы полностью поддерживаем позитивные усилия, предпринимаемые в Ираке и Афганистане, с целью содействовать укреплению демократии и правопорядка. Этому процессу будет способствовать экономическое и социальное развитие, а также развитие жизненно важной инфраструктуры. Вместе с тем необходимо, чтобы эти усилия получили поддержку международного сообщества.

Мы вступили во вторую половину второго Международного десятилетия за искоренение колониализма. Необходимо добиться того, чтобы 16 оставшихся самоуправляющихся территорий, включая Новую Каледонию, осуществили к 2010 году свое неотъемлемое право на самоопределение. Мы следим за позитивным развитием событий на Токелау, где правительство новой Зеландии помогает людям свободно осуществить свое право на самоопределение.

Для развивающихся стран сотрудничество Юг-Юг имеет важнейшее значение. Оно закладывает основу для улучшения торговых отношений и расширения сотрудничества в областях, связанных с передачей технологий и «ноу-хау», необходимых для решения проблем, с которыми сталкиваются эти

страны, включая проблемы борьбы с ВИЧ/СПИДом и ликвидации нищеты. Папуа — Новая Гвинея приветствует создание Фонда стран Юга для помощи в целях развития и гуманитарной помощи и обещание Катара внести в Фонд первоначальный взнос в размере 20 млн. долл. США. Мы признательны Индии и Китаю, взявшим на себя обязательство внести в этот Фонд по 2 млн. долл. США. Для развивающихся стран это существенный шаг вперед, сделанный с целью оказать помощь нуждающимся государствам-членам, в том числе малым островным государствам с уязвимой экономикой. Мы призываем развитые страны отметить это значимое усилие и поддержать этот Фонд.

Начиная с октября Папуа — Новая Гвинея занимает пост Председателя Форума тихоокеанских островов. В качестве Председателя Папуа — Новая Гвинея будет осуществлять руководство нашими коллективными усилиями по решению принципиально важных вопросов, стоящих перед государствами-членами, включая вопрос о принятии Тихоокеанского плана, включающего четыре основных направления, а именно — региональная безопасность, экономический рост, устойчивое развитие и благое управление в регионе. Он должен стать механизмом претворения в жизнь на местах в наших соответствующих государствах — членах Маврикийской стратегии, решений Всемирного саммита по устойчивому развитию и пленарного заседания высокого уровня. Мы будем приветствовать поддержку наших партнеров в области развития в осуществлении этого Плана после его принятия на предстоящем совещании Форума, которое состоится в Порт-Морсби в октябре текущего года.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и регионального сотрудничества Руанды Его Превосходительству г-ну Шарлю Муриганде.

Г-н Муриганде (Руанда) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии г-на Жана Пинга и все государства — члены Организации с успешным принятием итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1). Итоговый документ саммита — это продукт длительных консультаций и переговоров, продолжавшихся в течение многих месяцев. Мы хотели бы воздать должное г-ну Пингу

за его умелое руководство, позволившее завершить этот процесс. Мы также хотели бы поздравить г-на Яна Элиассона в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой сессии. Хотел бы заверить его в полной готовности моей делегации оказывать ему поддержку и сотрудничать в осуществлении задач, которые нам предстоит решать на этой сессии.

Приняв на Саммите итоговый документ, мы подтвердили нашу веру в цели и принципы Организации Объединенных Наций и согласились безотлагательно предпринять надлежащие шаги для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Мы также взяли на себя обязательство обновить Организацию и сделать ее более эффективной и транспарентной, чтобы она активнее реагировала на различные многочисленные вызовы и отвечала требованиям нашего времени и в то же время была способна спасти грядущие поколения от бедствия войны, поддерживать международный мир и безопасность, способствовать развитию дружественных отношений между государствами и, что наиболее важно, содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе.

Мы должны работать сообща на основе серьезных и согласованных усилий ради достижения ЦРДТ и других целей, намеченных в итоговом документе Саммита. Мы должны создать мир, в котором не будет голода, нищеты и лишений. Мы должны создать мир более широких экономических возможностей для развивающихся стран. Мы должны создать мир, в котором люди будут жить свободно в условиях достоинства, мир, который не потерпит и непременно примет меры по защите населения в случае возникновения угрозы геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности. Сейчас не время замалчивать проблемы. Мы должны быть настойчивыми и активными в своих усилиях.

Все мы весьма обеспокоены тем, что в случае сохранения нынешней тенденции, многие африканские страны не достигнут к 2015 году большинства целей в рамках ЦРДТ. Фактически, начиная с 2000 года в некоторых африканских странах отмечается регресс в процессе осуществления ЦРДТ. Нищета, голод и инфекционные заболевания опустошают целые общины и наносят тяжелый урон странам, нередко усугубляя последствия войн и